

元朗劇院

YUEN LONG THEATRE

節目由「香港梨園舞台」主辦 贊助
香港梨園舞台為元朗劇院場地伙伴
主辦機構保留更改節目及表演者之權利
節目如有更改，恕不另行通知。

元朗劇院演藝廳
13-15.12.2019 (五至日)
粵語演出 In Cantonese

北地異彩群星會
(元朗劇院場地伙伴計劃)

李秋元 鄭詠梅
符樹旺 阮德鏘
林子青 杜詠心

\$360* \$280 \$220 \$160 \$120
* \$360 優惠門票限指定座位

門票現正在城市售票網公开发售
節目查詢: 2359 7738 / 3462 2653
For enquiries in English, please call Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera at 2359 7738 / 3462 2653.

演藝廳 Auditorium

1 星期日 Sun 2:15pm
名曲名劇共宏揚
Cantonese Opera Culture Show
中華文化藝術發展研究會主辦
Presented by Chinese Arts and Culture Association
演出者: 皇御冠、玄悅仙、張潔霞、朱若瑩、文俊熙、陳金成
Performers: Wong Ka Kung, Yuen Yu Cin, Cheung Kit Ha, Chu Toy Ying, Man Chun Hei, Chan Kam Shing

Urbtix* \$120, \$80, \$50
☎ 2384 2262

7 星期六 Sat 7:30pm
龍威劇團「傳統粵劇展光華」
《劉金定斬四門》
Lung Wai Cantonese Opera Troupe
Gems of Traditional Cantonese Opera
Liu Jinding Crashes Four Gates
主演: 李龍、王超群、文寶霖、呂洪廣、阮德文、黃寶堂
Main Cast: Lee Lung, Wong Chiu-kwan, Man Po-sum, Lui Hung-kwong, Yuen Tak-man, Wong Po-huan

Urbtix* \$280, \$220, \$140
☎ 2268 7325 www.lcsd.gov.hk/cp

8 星期日 Sun 2:15pm
粵韻京折子戲齣
Cantonese Opera Excerpts
藝菁菁主辦
Presented by Opera Artist Club
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 9363 8489 陳小姐

9 星期一 Mon 7:15pm
我是歌手勁 Band 演唱會
Oldies Concert
知音音樂會主辦
\$50 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9553 9683

13-14 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm
北地異彩群星會
Cantonese Opera Performances
香港梨園舞台主辦
康樂及文化事務署贊助
Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department
13/12: 《白龍關》 15/12: 《雷鳴金鼓戰箭聲》
14/12: 《錦衣儒將保江山》

Urbtix* \$360, \$280, \$220, \$160, \$120
☎ 2359 7738 / 3462 2653

15 星期日 Sun 2:30pm
青蔥苗圃綠北地
Cantonese Opera Excerpts - Community Performance
香港梨園舞台主辦
康樂及文化事務署贊助
Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department
主演: 杜詠心、林子青、袁善婷、陳紀婷、吳國華、飛鳳兒、鄭紫煙、李晴茵
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 2359 7738

17 星期二 Tue 3:15pm
元朗區校際舞蹈比賽 2019
Yuen Long District Dance Competition
元朗區文藝協進會 元朗大會堂管理委員會有限公司合辦
Presented by Yuen Long District Arts Committee and Yuen Long Town Hall Management Committee Limited
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 2476 7771

21 星期六 Sat 7:30pm
賽馬會藝壇新勢力 - 香港舞蹈總會
《緣起敦煌》
JOCKEY CLUB New Arts Power - Hong Kong Dance Federation Dunhuang Reflections
香港藝術發展局主辦
Presented by Hong Kong Arts Development Council
Urbtix* \$220, \$180
☎ 2820 1045 www.newartspower.hk

25 星期三 Wed 8pm
舞蹈大匯演 2019 - 長髮公主
Dance Showcase 2019 - Rapunzel
MK芭蕾舞團主辦
Presented by MK Ballet Group
Urbtix* \$180
☎ 2393 8936

演藝廳 Auditorium

20 星期四 Thu 2:15pm
悠揚樂韻粵曲會知音
Cantonese Operatic Songs Concert
百慕專團主辦
Presented by Pak Yui Cantonese Opera Society
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 9482 8582

27 星期五 Fri 2:15pm
悅韻樂歌會知音
Cantonese Operatic Songs Concert
陽光樂韻主辦
Presented by Sun Shine Club
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 9660 2482

28 星期六 Sat 4:30pm
胡桃夾子
Nutcracker
春天青少年兒童芭蕾舞團主辦
Urbtix* \$180
☎ 2668 8170

29 星期日 Sun 3pm
「冬日開懷集」系列:
四川省大木偶劇院《奇藝巨偶絕活騷》
'Cheers!' Series:
The Fabulous Giant Puppet Show by Sichuan Huge Puppet Troupe
Urbtix* \$260, \$200, \$140
☎ 2268 7323

31 星期二 Tue 7:15pm
懷舊金曲會知音
Oldies Concert
嘉詠金曲研習社主辦
憑票免費入場 Free admission by tickets
☎ 9585 0268

大堂展覽場地 Exhibition Corner

6 星期五 Fri 2pm-7pm
7 星期六 Sat 9am-7pm
8 星期日 Sun 9am-6pm

日日笑春風 阮少萍 (Iris) 中西書畫展
Visual Art Exhibition
何東理主辦
Presented by Ho Tung Lane
免費入場 Free admission
☎ 6026 2311

15-20 星期日至四 Sun-Thu 9am-10pm
中國戲曲節 2019 回顧展
Post Chinese Opera Festival 2019 Exhibition
免費入場 Free admission
☎ 2268 7325

27 星期五 Fri 12nn-8pm
28 星期六 Sat 10am-8pm
29 星期日 Sun 10am-6pm

書畫同緣
Chinese Painting Exhibition
香港水墨藝術研究會主辦
免費入場 Free admission
☎ 9306 4667

17 星期二 Tue 1:45pm
免費大堂節目
Free Foyer Performance
粵劇折子戲
Cantonese Opera Excerpts
香港梨園舞台主辦
康樂及文化事務署贊助
Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department
☎ 2359 7738
免費欣賞，不設門票。Free admission, ticket not required.

12 December 2019

Yuen Long Theatre 元朗劇院
Tuen Mun Town Hall 屯門大會堂

節目表 Event Calendar

輕輕鬆鬆聖誕「巨」獻 - 兒童文學劇場
音樂劇 The Musical
The Greedy Giant
改編自英國著名文學作家王爾德
導演: 陳永泉 作曲/音樂總監: 黃百翹 填詞: 廖家穎

21-29 Dec 屯門大會堂文娛廳
21 Dec (六) 3:00pm
22 Dec (日) 3:00pm
25 Dec (三) 2:00pm, 5:00pm
26 Dec (四) 2:00pm, 5:00pm
28 Dec (六) 3:00pm
29 Dec (日) 3:00pm

門票現已於城市售票網公开发售
\$240 小童半價優惠 \$120
(全日劇學生、六十歲或以上人士、綜合社會服務處領取票人士、殘疾人士及有護人半價優惠)
本劇目適合3歲或以上人士觀看

另設演前/演後工作坊及合家歡套餐，詳情請參閱本團 Facebook

查詢電話: 3761 6661 | 信用卡訂票 2111 5999
網上訂票: www.urbtix.hk
流動應用程式: My URBITIX (Android及iPhone) 備用
節目查詢: 3956 3459 | 劇團網頁: www.poptheatre.hk

節目長約1小時15分鐘
如遇特殊情况，會保留保留最後的決定權
For inquiries in English, please call POP Theatre at 3956 3459

www.poptheatre.hk
POP Theatre

Urbtix 訂購

四川省大木偶劇院 Sichuan Huge Puppet Troupe

奇藝巨偶 絕活騷

The Fabulous Giant Puppet Show

28/12 六 SAT 7:30 PM
大埔文娛中心演藝廳
Auditorium, Tai Po Civic Centre

29/12 日 SUN 3 PM
元朗劇院演藝廳
Auditorium, Yuen Long Theatre

\$260, 200, 140

資料截至2019年10月18日，如有更改，以主辦機構最後公布為準。
有關最新節目詳情及非公開節目的資料，請參閱個別節目宣傳品或聯絡相關主辦機構。
Information updated as of 18.10.2019. Programme information is subject to change with the organizers' announcement as final.
For the most updated programme information and information of programmes not open for the general public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organizers.

門票現於城市售票網公开发售
Tickets NOW available at URBITIX
購票 Booking 2111 5999 | www.urbtix.hk
查詢 Enquiries 3761 6661 (傳真 Ticketing) 2268 7323 (節目 Programme)

「冬日開懷集」系列有多項優惠，詳情請瀏覽我們的網頁。
Please visit our website for details of various discount schemes for 'Cheers!' series.

www.lcsd.gov.hk/cp

地區免費文娛節目 District Free Entertainment Programmes

1 星期日 Sun 8pm
奇藝匯娛樂製作有限公司 - 魔術表演
Magic Show by Fantastic Art Production Limited
慶村鄉小型足球場(鄧氏祠堂前)
Ha Tsuen Heung Football Pitch, Yuen Long

6 星期五 Fri 8pm
荷花樂隊 - 民歌音樂會
Folk Concert by My Sim Concert
天慈邨羅馬廣場
Tin Tsz Estate Roman Plaza

15 星期日 Sun 4pm
彩虹樹劇坊 - 兒童劇場
Children's Theatre by Rainbowland
元朗公園山頂廣場(近百鳥塔)
Yuen Long Park Hill Top Plaza (near Pagoda Aviary)

28 星期六 Sat 4pm
百變魔術團 - 魔術表演
Magic Show by Variety Magic Company
天富苑齊富閣側空地
Tin Fu Court Chai Fu House Open Space

28 星期六 Sat 7:30pm
魔藝社 - 魔術表演
Magic Show by Magic Art Services
八鄉橫山山遊樂場(近永寧里)足球場
Wang Tai Shan Playground Soccer Pitch, Pat Heung

29 星期日 Sun 8pm
香港翔韻藝術團 - 合唱團演唱會
Choral Concert by Melody Art Troupe H.K.
朗屏邨八角廣場
Long Ping Estate Plaza

康樂及文化事務署主辦 元朗區議會贊助
Presented by the Leisure and Cultural Services Department
Sponsored by Yuen Long District Council
免費欣賞，不設門票。節目如有更改，恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣而取消，請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。
Free admission, tickets not required. Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the event day.
查詢 Enquiries: 2591 1340 www.lcsd.gov.hk/cpo
社區節目辦事處 Community Programmes Office

地區免費文娛節目 District Free Entertainment Programmes

1 星期日 Sun 8pm
奇藝匯娛樂製作有限公司 - 魔術表演
Magic Show by Fantastic Art Production Limited
慶村鄉小型足球場(鄧氏祠堂前)
Ha Tsuen Heung Football Pitch, Yuen Long

6 星期五 Fri 8pm
荷花樂隊 - 民歌音樂會
Folk Concert by My Sim Concert
天慈邨羅馬廣場
Tin Tsz Estate Roman Plaza

15 星期日 Sun 4pm
彩虹樹劇坊 - 兒童劇場
Children's Theatre by Rainbowland
元朗公園山頂廣場(近百鳥塔)
Yuen Long Park Hill Top Plaza (near Pagoda Aviary)

28 星期六 Sat 4pm
百變魔術團 - 魔術表演
Magic Show by Variety Magic Company
天富苑齊富閣側空地
Tin Fu Court Chai Fu House Open Space

28 星期六 Sat 7:30pm
魔藝社 - 魔術表演
Magic Show by Magic Art Services
八鄉橫山山遊樂場(近永寧里)足球場
Wang Tai Shan Playground Soccer Pitch, Pat Heung

29 星期日 Sun 8pm
香港翔韻藝術團 - 合唱團演唱會
Choral Concert by Melody Art Troupe H.K.
朗屏邨八角廣場
Long Ping Estate Plaza

康樂及文化事務署主辦 元朗區議會贊助
Presented by the Leisure and Cultural Services Department
Sponsored by Yuen Long District Council
免費欣賞，不設門票。節目如有更改，恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣而取消，請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。
Free admission, tickets not required. Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the event day.
查詢 Enquiries: 2591 1340 www.lcsd.gov.hk/cpo
社區節目辦事處 Community Programmes Office

【元朗劇院場地伙伴計劃】
青蔥苗圃綠北地
元朗劇院演藝廳
12月17日(二) 下午3:15

杜詠心 林子青
袁善婷 陳紀婷
吳國華 飛鳳兒
鄭紫煙 李晴茵

憑票免費入場，只限社區團體集體預訂。
部分門票於12月3日(二)上午9時於元朗劇院大堂詢問處派發。
每人每次限取兩張，數量有限，派完即止。
節目由「香港梨園舞台」主辦 | 香港梨園舞台為元朗劇院場地伙伴
For enquiries in English, please call Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera at 2359 7738.

粵語演出 In Cantonese
節目查詢: 2359 7738
主辦機構保留更換節目及表演者之權利

贊助 康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

Weekend Joyful Melodies

週樂悠悠

末

音樂事務處 弦樂四重奏
Music Office String Quartet
1.12.2019 (日 Sun) 1pm
屯門大會堂 大堂
Foyer, Tuen Mun Town Hall
免費欣賞 Free Admission

查詢 Enquiry: 2450 4202 www.lcsd.gov.hk/tmth

